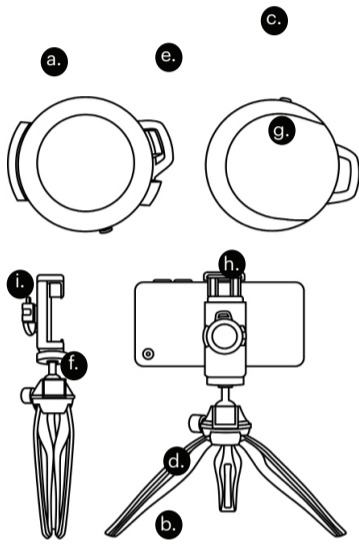




## KODAK Smartphone Tripod KTPO01

# User Manual



### PRODUCT INFORMATION:

- Remote Bluetooth Shutter button
- Tripod legs
- On / Off switch
- Ball head tightening screw
- Holder clip
- 1/4 inch thread screw
- Battery compartment
- Universal clamp
- Remote Bluetooth Shutter & attachment clamp

### WARRANTY INFORMATION AND PERIOD:

EU 24 months. Other countries 12 months from date of purchase.  
This product is manufactured by Eye Caramba LTD, Tallberginkatu 1 C, 00180 Helsinki, Finland. The Kodak trademark, logo and trade dress are used under license from Kodak. **For customer support:** support@eyecarambaltd.com

### Remote Bluetooth shutter:

Manufacturer declares under our sole responsibility that the above products complies with the following directives:  
RED 2014/53/EU  
RoHS 2011/65/EU and amendment (EU) 2015/863

## KODAK Smartphone Tripod KÄYTTÖOHJE KTPO01

### PAKKAUS SISÄLTÄÄ:

Jalusta, kuulapää, universaali pidike, Bluetooth kaukolaukaisin

### TURVASELOSTE:

- Ei käytettäväksi alle kolme (3) vuotiaalle.

- Puhelimen suojaamiseksi, varmista että jalustan pidike on ehjä sekä puhdas.
- Älä käytä tuotetta ajaessa ja keskeytä liikenteeseen.
- Vältä käyttöä erittäin pölyisessä, kosteassa ja liikkeessä ympäristössä.
- Noudata paikallisia lakeja ja määräyksiä sekä kunnioita muiden yksityisyyttä ja laillisia oikeuksia.
- Älä pura tai kasaa laitetta uudelleen. Tämä mitoitä takuu ja vapauttaa valmistajan vastuun vaurioista.
- Ota yhteyttä valtuutettuun myyjään tai maahantuojaan takuu- ja korjausasioissa.
- Vältä äärimmäisiä lämpötiloja.
- Tuli voi aiheuttaa kaukolaukaisimen patterin räjähdyksen.

### BLUETOOTH KAUKOLAUKAISIMEN JA ÄLYPUHELIMEN PARITUS:

- Varmista, että Bluetooth on päällä älypuhelimessa
- Käännä kaukolaukaisimen kytkin "ON" asentoon
- Etsi älypuhelimen Bluetooth valikosta "KODAK Shutter"
- Parita älypuhelimesi "KODAK Shutter" yhteyteen.
- Nyt olet valmis käyttämään kaukolaukaisinta.

### KUVIEN OTTAMINEN:

- Avaa älypuhelimen kamerasovellus
- Paina kaukolaukaisimesta ottaaksesi kuvan

### BLUETOOTH KAUKOLAUKAISIJAN POISKYTKEMINEN JA UUDELLEEN PARITUS:

- Käännä kaukolaukaisimen kytkin "OFF" asentoon.
- Mene älypuhelimen Bluetooth valikkoon.
- Paina "Kodak Shutter" kohdasta ja valitse

- "unohda yhteys".
- Käännä kaukolaukaisimen kytkin takaisin "ON" asentoon ja voit taas uudelleen parittaa laitteen.

### BLUETOOTH KAUKOLAUKAISIMEN TIEDOT:

Patteri: Li-MnO2 (Litium patteri)  
Patterityyppi: CR2032  
Kapasiteetti: 220mAh  
Ulostulo: 3.0V  
Mitat: 30\*30\*20mm  
Paino: 12g

### BLUETOOTH KAUKOLAUKAISIMEN YHTEENSOPIVUUS:

Bluetooth kaukolaukaisin on yhteensopiva kaikkien älypuhelinien kanssa, joissa on Bluetooth-toiminto.

### JALUSTAN TIEDOT:

Mitat: 250\*50\*50mm  
Paino: 170g  
Maksimikantokyky: 1kg

### TUOTTEEN TIEDOT:

- Irroitettava Bluetooth kaukolaukaisin
- Jalustan jalat
- On / Off kytkin
- Kuulapään kiristysruuvi
- Kaukolaukaisimen kannake
- 1/4 tuuman kierre
- Patterikotelo
- Universaali pidike
- Bluetooth kaukolaukaisin

### TAKUUN TIEDOT:

EU 24 kuukautta. Muut maat 12 kuukautta

## USER MANUAL FOR KODAK Smartphone Tripod KTPO01

### PACKAGE INCLUDES:

Tripod with legs & Ball Head, Universal Clamp, Remote Bluetooth Shutter.

### SAFETY INFORMATION:

- Not for children under 3 years.
- To protect your phone from damage, ensure that the clip attachment is clean from any dirt and debris.
- Concentrate on driving and do not use the product when in transit.
- Avoid dusty, damp or dirty environments.
- Observe local laws and regulations and respect the privacy and legal rights of others.
- Do not dismantle or remanufacture the device against its original use purpose. This voids warranty and releases the manufacturer from liability for damage. - Contact authorized dealer/distributor for assistance or repair.
- Avoid extreme temperatures.
- \*Fire might cause the button cell battery to explode.

### PAIRING BETWEEN THE REMOTE BLUETOOTH SHUTTER AND YOUR SMARTPHONE:

- Make sure Bluetooth is "ON" in your smartphone
- Turn the Remote Bluetooth Shutter ON
- Check for KODAK Shutter on your smartphone Bluetooth connections
- Connect to KODAK Shutter on your smartphone
- You are now ready to start using the Remote

### Bluetooth Shutter

### TAKING PHOTOS:

- Open the camera mode
- Press the Remote Bluetooth Shutter button to take a picture

### DELETING AND RE-PAIRING THE REMOTE BLUETOOTH SHUTTER:

- Turn the Remote Bluetooth Shutter off
- Go to your smartphone Bluetooth connections
- Click on the Remote Bluetooth Shutter and choose "forget device"
- Turn the Remote Bluetooth Shutter back on and you can re-connect

### REMOTE BLUETOOTH SHUTTER

#### SPECIFICATIONS:

Battery Cell: Li-MnO2 Button Cell (Lithium Metal Battery)  
Battery model: CR2032  
Capacity: 220mAh  
Output: 3.0V  
Dimension: 30\*30\*20mm  
Weight: 12g

### COMPATIBILITY WITH THE REMOTE BLUETOOTH SHUTTER:

The Remote Bluetooth Shutter is compatible with all smartphones that have a Bluetooth function

### TRIPOD SPECIFICATIONS:

Dimensions: 250\*50\*50mm  
Weight: 170g  
Max weight capacity: 1kg

die instructie tegen zijn oorspronkelijke gebruiksdoeleinde. Hierdoor zal de garantie komen te vervallen en is de fabrikant niet meer aansprakelijk voor schade. - Neem voor hulp of reparaties contact op met erkende dealers of distributeurs.  
- Vermijd extreme temperaturen.  
\*Vuur kan ertoe leiden dat de knopcelbatterij explodeert.

### DE BLUETOOTH-AFSTANDSBEDIENING KOPPELEN MET UW SMARTPHONE:

- Zorg ervoor dat bluetooth is ingeschakeld op uw telefoon
- Zet de bluetooth-afstandsbediening aan
- Zoek tussen de bluetooth-apparaten op uw smartphone naar KODAK Shutter
- Verbind uw telefoon met KODAK Shutter
- U kunt de bluetooth-afstandsbediening nu gebruiken

### FOTO'S MAKEN:

- Open de camera-app
- Druk op de bluetooth-afstandsbediening om een foto te maken

### DE BLUETOOTH-AFSTANDSBEDIENING LOSKOPPELEN OF OPNIEUW KOPPELEN:

- Zet de bluetooth-afstandsbediening uit
- Ga naar het menu voor bluetooth-apparaten op uw telefoon
- Druk op KODAK Shutter en kies 'apparaat vergeten'
- Zodra u de bluetooth-afstandsbediening weer aan zet, kunt u de apparaten opnieuw aan elkaar koppelen

### SPECIFICATIES BLUETOOTH-AFSTANDSBEDIENING:

Type batterij: Li-MnO2-knoopcel (lithium-metaal-batterij)  
Model batterij: CR2032  
Vermogen: 220 mW  
Spanning: 3,0 V  
Afmetingen: 30 x 30 x 20 mm  
Gewicht: 12 g

### COMPATIBILITEIT BLUETOOTH-AFSTANDSBEDIENING:

De bluetooth-afstandsbediening werkt met alle smartphones die bluetooth-functionaliteit hebben

### SPECIFICATIES STATIEF:

Afmetingen: 250 x 50 x 50 mm  
Gewicht: 170 g  
Maximale belasting: 1 kg

### OVERZICHT VAN HET PRODUCT:

- Knop bluetooth-afstandsbediening
- Poten statief
- Aan-/uitknop
- Schroef om het balhoofd te vergrendelen
- Bevestigingsclip
- 1/4" schroefdraad
- Batterijvak
- Universele klem
- Bluetooth-afstandsbediening en bevestigingsklem

### GARANTIEPERIODE EN -INFORMATIE:

Europese Unie: 24 maanden. Andere landen: 12 maanden vanaf de aankoopdatum.  
Dit product wordt vervaardigd door Eye Caramba LTD, Tallberginkatu 1 C, 00180 Helsinki, Finland.

Het Kodak-handelsmerk, -logo- en -handelsimago worden gebruikt onder licentie van Kodak.  
**De klantenservice is bereikbaar via:**  
support@eyecarambaltd.com  
Gooi de lithium-polymeerbatterij niet weg bij het huishoudelijk afval. Breng deze naar een recyclepunt voor batterijen.

### Externe Bluetooth-sluiter:

De fabrikant verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de bovenstaande producten voldoen aan de volgende richtlijnen:  
ROOD 2014/53 / EU  
RoHS 2011/65 / EU en amendement (EU) 2015/863

## MANUEL UTILISATEUR POUR KODAK Smartphone Tripod KTPO01

### LE COLIS CONTIENT :

Un trépied avec pattes et une tête à rotule, un serre joint universel, un déclencheur Bluetooth.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

- Déconseillé pour les enfants âgés de moins de 3 ans.
- Afin de protéger votre téléphone de tout endommagement, s'assurer qu'il n'y ait aucune poussière ou saleté sur le clip de fixation.
- Se concentrer sur la conduite et ne pas utiliser ce produit lorsque vous êtes en déplacement.
- Éviter les environnements poussiéreux, humides et sales.
- Respecter les lois et réglementations locales et respecter la vie privée et les droits juridiques des

### autres personnes.

- Ne pas démonter ou reconditionner cet appareil dans le but de lui conférer une fonction différente de sa fonction première. Cette action annulera la garantie et dédouanera le fabricant de toute responsabilité en cas d'endommagement.
- Contacter le gestionnaire/distributeur agréé pour toute assistance ou réparation.
- Éviter une exposition à des températures extrêmes.
- \*Une exposition au feu peut entraîner une explosion de la batterie de type bouton.

### APPARIEMENT ENTRE LE DÉCLENCHEUR BLUETOOTH ET VOTRE SMARTPHONE :

- S'assurer que le mode Bluetooth est activé sur votre smartphone
- Activer le déclencheur Bluetooth
- Chercher KODAK Shutter sur les connexions Bluetooth de votre smartphone
- Se connecter à KODAK Shutter avec votre smartphone
- Vous pouvez désormais utiliser le déclencheur Bluetooth

### PRENDRE DES PHOTOS :

- Ouvrir le mode appareil photo
- Appuyer sur le bouton du déclencheur Bluetooth pour prendre une photo

### MODIFIER L'APPARIEMENT DU DÉCLENCHEUR BLUETOOTH :

- Éteindre le déclencheur Bluetooth
- Consulter les connexions Bluetooth de votre smartphone
- Sélectionner le déclencheur Bluetooth et choisir « oublier cet appareil »

4. Allumer de nouveau le déclencheur Bluetooth pour effectuer un nouvel appareillage

### CARACTÉRISTIQUES DU DÉCLENCHEUR BLUETOOTH :

Élément de batterie : élément de batterie en Li-MnO2 (batterie au lithium métal)  
Modèle de la batterie : CR2032  
Capacité : 220 mAh  
Entrée : 3,0 V  
Taille : 30 x 30 x 20 mm  
Poids : 12 g

### COMPATIBILITÉ AVEC LE DÉCLENCHEUR BLUETOOTH :

Le déclencheur Bluetooth est compatible avec l'ensemble des smartphones équipés de la fonction Bluetooth.

### CARACTÉRISTIQUES DU TRÉPIED :

Taille : 250 x 50 x 50 mm  
Poids : 170 g  
Capacité de poids maximale : 1 kg

### STRUCTURE DU PRODUIT :

- Bouton du déclencheur Bluetooth
- Pattes du trépied
- Bouton marche/arrêt
- Vis de serrage de la tête à rotule
- Support
- Vis avec filetage pouce 1/4
- Compartment de la batterie
- Clamp universel
- Déclencheur Bluetooth et pince de fixation

### INFORMATIONS SUR LA GARANTIE ET SUR SA DURÉE :

24 mois pour l'UE. 12 mois pour les autres pays à partir de la date d'achat.  
Ce produit a été fabriqué par Eye Caramba LTD, Tallberginkatu 1 C, 00180 Helsinki, Finlande. La marque Kodak, son logo et son habillage commercial sont utilisés sous l'autorisation de Kodak. **Contact du service clientèle :** support@eyecarambaltd.com  
Ne pas jeter la batterie au lithium polymère avec les déchets ordinaires. Veuillez la renvoyer au centre de collecte prévu pour le recyclage des batteries.

### Obtuteur Bluetooth à distance:

Le fabricant déclare sous notre seule responsabilité que les produits ci-dessus sont conformes aux directives suivantes:  
ROUGE 2014/53 / UE  
RoHS 2011/65 / EU et amendement (UE) 2015/863

## BEDIENUNGSANLEITUNG KODAK Smartphone Tripod KTPO01

### PACKUNGSINHALT:

Stativ mit drei Beinen und Kugelkopf, Universalklemme, Bluetooth-Fernauslöser.

### SICHERHEITSMITTEILUNG:

- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Achten Sie zum Schutz Ihres Telefons darauf, dass der Halteclip schmutz- und staubfrei ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht beim Autofahren.
- Meiden Sie staubige, feuchte oder stark verschmutzte Umgebungen.
- Befolgen Sie die Gesetze und Vorschriften Ihres

Landes und nehmen Sie Rücksicht auf Privatsphäre und Rechte anderer Personen.

- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und funktionieren Sie es nicht zu anderen Zwecken um als den ursprünglich vorgesehenen. Andernfalls erlischt Ihr Garantienanspruch und der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden.
- Falls Sie Reparaturdienste oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebshändler.
- Extreme Temperaturen vermeiden.
- Warnung: Bei Kontakt mit offenem Feuer kann die Batterie explodieren.

### BLUETOOTH-FERNAUSLÖSER MIT SMARTPHONE KOPPELEN:

- Vergewissern Sie sich, auf Ihrem Smartphone Bluetooth aktiviert ist.
- Schalten Sie den Bluetooth-Fernauslöser ein (ON).
- Suchen Sie in der Bluetooth-Verbindungsliste des Telefons nach dem Fernauslöser (KODAK Shutter).
- Stellen Sie die Kopplung zwischen Fernauslöser und Smartphone her.
- Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

### FOTOGRAFIEREN MIT DEM FERNAUSLÖSER:

- Öffnen Sie den Kameramodus des Telefons.
- Drücken Sie auf den Knopf des Fernauslösers, um ein Bild aufzunehmen.

### BLUETOOTH-KOPPLUNG DES FERNAUSLÖSERS AUFHEBEN BZW. WIEDERHERSTELLEN:

- Schalten Sie den Bluetooth-Fernauslöser aus.
- Öffnen Sie auf Ihrem Smartphone die Liste

der Bluetooth-Verbindungen.  
3. Tippen Sie in der Zeile des Bluetooth-Fernauslösers auf das Einstellungssymbol und wählen Sie „Entkoppeln“.  
4. Nach dem Wiedereinschalten des Bluetooth-Fernauslösers kann die Kopplung wie oben beschrieben wiederhergestellt werden.

### TECHNISCHE DATEN DES BLUETOOTH-FERNAUSLÖSERS:

Batterie: Li-MnO2 Knopfzelle (Lithium-Metal-Batterie)  
Batteriemodell: CR2032  
Kapazität: 220mAh  
Ausgangsspannung: 3,0 V  
Abmessungen: 30 x 30 x 20 mm  
Gewicht: 12 g

### KOMPATIBILITÄT DES BLUETOOTH-FERNAUSLÖSERS:

Der Bluetooth-Fernauslöser ist mit allen Bluetooth-fähigen Smartphones kompatibel.

### TECHNISCHE DATEN DES STATIVS:

Abmessungen: 250 x 50 x 50 mm  
Gewicht: 170 g  
Max. Tragkraft: 1 kg

### AUFBAU DES PRODUKTS:

- Knopf des Bluetooth-Fernauslöser
- Stativbeine
- Ein-/Aus-Schalter
- Spannschraube des Kugelkopfs
- Halteclip
- Gewindeschraube (1/4")
- Batteriefach
- Universalklemme

- i. Bluetooth-Fernaurlöser mit Halterung

**GARANTIEFRIST UND HERSTELLERINFORMATIONEN:**
EU: 24 Monate.
Andere Länder: 12 Monate ab Kaufdatum.
Dieses Produkt wurde hergestellt von Eye Caramba LTD, Tallberginkatu 1 C, 00180 Helsinki, Finland.
Warenzeichen, Logo und Handelsaufmachung von Kodak werden unter Lizenz von Kodak verwendet.
**Kundendienst:** support@eyecarambaltd.com
Die Lithiumbatterie darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie sie zu einer anerkannten Sammelstelle.

**Bluetooth-Fernaurlöser:**
Der Hersteller erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die oben genannten Produkte den folgenden Richtlinien entsprechen:
RED 2014/53 / EU
RoHS 2011/65 / EU und Änderung (EU) 2015/863

## MANUAL DE USUARIO PARA KODAK Smartphone Tripod KTP001

**EL PAQUETE INCLUYE LO SIGUIENTE:**
Trípode con patas y rótula de bola, abrazadera universal, disparador remoto por Bluetooth.

#### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD:

- No apto para niños menores de 3 años.
- Para evitar que tu teléfono se dañe, asegúrate de que el clip de sujeción esté limpio, sin suciedad ni residuos.
- No uses el producto cuando estés conduciendo

un vehículo.
- Evita los ambientes llenos de polvo, basura o suciedad.
- Presta atención a las leyes y a las normas locales, y respeta la privacidad y los derechos legales de los demás.
- No desarmes ni vuelvas a armar este dispositivo para un uso contrario a su propósito original.
- Hacerlo anula la garantía y libera al fabricante de cualquier responsabilidad por daños.
- Ponte en contacto con distribuidores o vendedores locales si necesitas que te brinden asistencia o realizar algún arreglo.
- Evita la exposición a temperaturas extremas.
\*El fuego puede hacer que la celda de batería explote.

#### CONEXIÓN ENTRE EL DISPARADOR REMOTO POR BLUETOOTH Y TU TELÉFONO INTELIGENTE:

1. Asegúrate de que el Bluetooth esté "ENCENDIDO" en tu teléfono inteligente
2. ENCIENDE el disparador remoto por Bluetooth
3. Busca el disparador KODAK en las conexiones Bluetooth de tu teléfono inteligente
4. Conéctate al disparador KODAK desde tu teléfono inteligente
5. Ya está todo listo para que empieces a usar el disparador remoto por Bluetooth

#### SACAR FOTOS:

1. Pon el modo cámara
2. Para sacar una foto, presiona el botón disparador remoto por Bluetooth

#### ELIMINAR Y VOLVER A CONECTAR EL DISPARADOR REMOTO POR BLUETOOTH:

1. Apaga el disparador remoto por Bluetooth
2. Dirígete a las conexiones de Bluetooth de tu teléfono inteligente
3. Haz clic en el disparador remoto por Bluetooth y selecciona la opción "ignorar dispositivo"
4. Vuelve a encender el disparador remoto por Bluetooth y reconéctalo

**ESPECIFICACIONES DEL DISPARADOR REMOTO POR BLUETOOTH:**
Celda de batería: Celdá de botón Li-MnO2 (batería de metal de litio)
Modelo de batería: CR2032
Capacidad: 220 mAh
Potencia: 3.0 V
Dimensión: 30\*30\*20 mm
Peso: 12 g

#### COMPATIBILIDAD CON EL DISPARADOR REMOTO POR BLUETOOTH:

El disparador remoto por Bluetooth es compatible con todos los teléfonos inteligentes que incluyan la función de Bluetooth

**ESPECIFICACIONES DEL TRÍPODE:**
Dimensiones: 250\*50\*50 mm
Peso: 170 g
Capacidad máxima de peso: 1 kg

#### ESTRUCTURA DEL PRODUCTO:

a. Botón disparador remoto por Bluetooth
b. Patas de trípode
c. Interruptor de encendido / apagado
d. Tuerca de ajuste para la rótula de bola
e. Clip de soporte
f. Tuerca de ¼ pulgadas

g.Compartimento para baterías
h. Abrazadera universal
i. Disparador remoto por Bluetooth y abrazadera de sujeción

**INFORMACIÓN Y DURACIÓN DE LA GARANTÍA:**
24 meses en la Unión Europea. 12 meses desde la fecha de compra en los demás países.
A este producto lo fabrica Eye Caramba LTD, Tallberginkatu 1 C, 00180 Helsinki, Finlandia.
La marca, el logo y la imagen comercial de Kodak se utilizan con la autorización de Kodak.
**Para el servicio de asistencia al cliente:**
support@eyecarambaltd.com
No arrojes la batería de polímero de litio con residuos generales. Llévela al punto de reciclaje de baterías.

**Obturator remoto de Bluetooth:**
El fabricante declara bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos anteriores cumplen con las siguientes directivas:
RED 2014/53 / UE
RoHS 2011/65 / UE y enmienda (UE) 2015/863

## BRUKSANVISNING FÖR KODAK Smartphone Tripod KTP001

**FÖRPACKNINGEN INNEHÅLLER:**
Stativ med ben och kulhuvud, universell klämma och Bluetooth-fjärrslutare.

#### SÄKERHETSINFORMATION:

- Ej för barn under 3 år.
- Se till att fastsättningsklämman är ren från smuts

och skräp så att telefonen inte skadas.
- Koncentrera dig på att köra och använd inte produkten när du kör bil.
- Undvik dammiga, fuktiga och smutsiga miljöer.
- Följ lokala lagar och bestämmelser och respektera andras privatliv och lagstadgade rättigheter.
- Ta inte isär eller modifiera produkten emot dess ursprungliga syfte. I dessa fall gäller inte garantin och tillverkaren fritas från allt ansvar för eventuella skador.
- Kontakta auktoriserad återförsäljare eller leverantör för hjälp och reparation.
- Undvik extrema temperaturer.

\*Eld kan leda till att knappellsbatteriet exploderar.

#### PARKOPPLA BLUETOOTH-FJÄRRSLUTAREN OCH SMARTTELEFONEN:

1. Kontrollera att Bluetooth är PÅ på smarttelefonen.
2. Sätt PÅ Bluetooth-fjärrslutaren.
3. Sök efter KODAK-slutaren bland smarttelefonens Bluetooth-anslutningar.
4. Anslut till KODAK-slutaren på smarttelefonen.
5. Nu kan du börja använda Bluetooth-fjärrslutaren.

#### TA FOTON:

1. Öppna kameralåget.
2. Tryck på Bluetooth-fjärrslutar-knappen för att ta ett foto.

#### RADERA OCH ÅTERPARKOPPLA BLUETOOTH-FJÄRRSLUTAREN.

1. Stäng av Bluetooth-fjärrslutaren.
2. Gå till Bluetooth-anslutningarna på smarttelefonen.
3. Klicka på Bluetooth-fjärrslutaren och välj "glöm enhet".

4. Sätt på Bluetooth-fjärrslutaren igen när du vill återansluta.

**SPECIFIKATIONER FÖR BLUETOOTH-FJÄRRSLUTAREN:**
Battericell: Li-MnO2 knappcell (litiumbatteri)
Batterimodell: CR2032
Kapacitet: 220 mAh
Output: 3.0 V
Storlek: 30x30x20 mm
Vikt: 12 g

#### KOMPATIBILITET MED BLUETOOTH-FJÄRRSLUTAREN.

Bluetooth-fjärrslutaren är kompatibel med alla smarttelefoner som har Bluetooth-funktion.

#### SPECIFIKATIONER FÖR STATIVET:

Mått: 250x50x50 mm
Vikt: 170 g
Max. viktkapacitet: 1 kg

#### PRODUKTSTRUKTUR:

a. Bluetooth-fjärrslutar-knapp
b. Stativben
c. På/av-knapp
d. Skruv för att skruva åt kulhuvudet
e. Hällarklämma
f. Gängskruv ¼ tum
g. Batterifack
h. Universell klämma
i. Bluetooth-fjärrslutare och fastsättningsklämma

**GARANTI OCH GARANTIPERIOD:**
EU 24 månader.
Andra länder 12 månader från inköpsdatumet.
Produkten tillverkas av Eye Caramba LTD.

Tallberginkatu 1 C, 00180 Helsinki, Finland.
Kodaks varumärke, logotyp och trade dress används med Kodaks tillstånd.
**För kundsupport:** support@eyecarambaltd.com
Kassera inte polymer litiumbatteriet med allmänt avfall. Lämna in det på insamlingsplats för batteriåtervinning.

**Fjärr Bluetooth-slutare:**
Tillverkaren förklarar under vårt eget ansvar att ovanstående produkter uppfyller följande direktiv:
RÖD 2014/53 / EU
RoHS 2011/65 / EU och ändring (EU) 2015/863

## KODAK Smartphone Tripod 用户手册 KTP001

套装包含：
配备脚管与球形云台、通用固定夹、蓝牙遥控快门的三脚架。

**安全信息：**
- 不适用于 3 岁以下儿童。
- 为防止手机损坏，请确保固定夹始终处于清洁状态，没有任何灰尘与碎屑。
- 驾车时请集中精力，请勿使用本产品。
- 避免将产品置于多尘、潮湿或脏污环境。
- 遵守当地法律法规，并尊重他人的隐私与法律权利。
- 请勿违背本产品原始用途对其进行拆卸或改造。这将使保修失效，并免除制造商对本产品的损坏责任。
- 请联系授权经销商/代理商寻求协助或维修。
- 避免处于极端温度环境。
\*火烧可能导致纽扣电池爆炸。

将蓝牙遥控快门与您的手机配对：

1. 确保您的手机的“蓝牙”功能已设置为“开启”
2. 打开蓝牙遥控快门
3. 在您手机的蓝牙连接列表中找到 KODAK Shutter
4. 将 KODAK Shutter 连接到您的手机
5. 准备就绪，您可开始使用蓝牙遥控快门

拍照：

1. 打开相机模式
2. 按下“蓝牙遥控快门”按钮以拍照

删除与重新配对蓝牙遥控快门：

1. 关闭蓝牙遥控快门
2. 前往您手机的蓝牙连接列表
3. 点击“蓝牙遥控快门”（Remote Bluetooth Shutter）并选择“忘记设备”
4. 重新打开蓝牙遥控快门即可进行重新连接

蓝牙遥控快门规格：
电池：Li-MnO2 纽扣电池（锂金属电池）
电池型号：CR2032
容量：220mAh
输出：3.0V
尺寸：30\*30\*20mm
重量：12g

蓝牙遥控快门兼容性：
蓝牙遥控快门兼容所有支持蓝牙功能的智能手机

**三脚架规格：**
尺寸：250\*50\*50mm
重量：170g
最大承受重量：1kg

**产品结构：**

a. 蓝牙遥控快门”按钮
b. 三脚架脚管

c. 开关
d. 球形云台紧固螺丝
e. 支架固定夹
f. ¼ 英寸螺紋螺丝
g. 电池仓
h. 通用手机支架
i. 蓝牙遥控快门与固定夹

**保修信息和期限：**
欧盟国家 24 个月。
其他国家/地区自购买之日起 12 个月。

本产品由 Eye Caramba LTD 制造，地址位于 Tallberginkatu 1 C, 00180 Helsinki, Finland。
对 Kodak 商标、徽标以及商业外观的使用均以取得 Kodak 授权。
客户支持：support@eyecarambaltd.com
请勿将锂聚合物电池与普通废弃物一起丢弃。请将其送至电池回收点。

远程蓝牙快门：
制造商自行声明上述产品符合以下指令：
RED 2014/53 / EU

RoHS 2011/65 / EU和修正案（EU）2015/863

## ユーザーマニュアル KODAK Smartphone Tripod KTP001

**内容物**
ボールヘッド付き三脚本体、ユニバーサルクランプ、Bluetoothリモートシャッター

**安全上のご注意**
－ 3歳以下のお子様への届かないところに保管してください。
－ 使用の際には現地での法や規制に従い、他のプライバシーや法的権利を尊重してください。
－ 携帯端末への損害を防ぐために、取り付け用クリップに汚れ・ホコリなどがついていないことを確認し

てください。

－ 運転中には使用せず、運転に集中してください。
－ ホコリの多い環境、高湿度の環境、汚れの多い環境での使用は避けてください。
－ 使用の際には現地での法や規制に従い、他のプライバシーや法的権利を尊重してください。
－分解したり、仕様の外的目的のための再組み立てを行わないでください。
そうした場合、保証の対象外となり、損害が発生した際、弊社としては責任を負いかねますのでご了承ください。
修理が必要な場合は認定販売業者・代理店までご相談ください。
－ 極度の高温・低温環境を避けてください。
\*火気の近くでの使用は電池の爆発を引き起こすことがありますのでおやめください

スマートフォンとBluetoothリモートシャッターのペアリング

1. スマートフォンのBluetoothがオンになっていることを確認してください
2. Bluetoothリモートシャッターの電源をオンにしてください
3. スマートフォン上の接続先リストでKODAK Shutterを探してください
4. スマートフォンからKODAK Shutterへ接続してください
5. Bluetoothリモートシャッターの使用準備ができました

写真を撮る

1. カメラアプリを起動してください
2. Bluetoothリモートシャッターを押し

て写真を撮ります

Bluetoothリモートシャッターの削除と再ペアリング
1. Bluetoothリモートシャッターの電源をオフにします
2. スマートフォン上でBluetooth設定画面を

開きます

3. Bluetoothリモートシャッターを選択し、「ペアリング解除」を選択します
4. Bluetoothリモートシャッターの電源を入れ、再度ペアリングを行ってください

Bluetoothリモートシャッター仕様
電池：二酸化マンガンリチウムボタン電池
電池型番：CR2032
容量：220mAh
出力：3.0V
寸法：30\*30\*20mm
重さ：12g

Bluetoothリモートシャッター対応機種
BluetoothリモートシャッターはBluetooth搭載のスマートフォン全てでご利用いただけます。

**三脚仕様**
寸法：250\*50\*50mm
重さ：170g
最大許容重量：1kg

**製品概要図**

a. リモートシャッターボタン
b. 三脚脚部
c. オン・オフスイッチ
d. 雲台ネジ
e. ホルダークリップ
f. ¼ インチ規格ネジ
g. 電池収納部
h. ユニバーサルクランプ
i. Bluetoothリモートシャッターと取り付けクランプ

**製品保証と保証期間に関する情報**

保証期間についてはE!圏内は購入日から2年間、それ以外の地域では1年間となっています。

この製品はEyeCaramba LTD, Tallberginkatu 1 C, 00180 Helsinki, Finland が製造しています。
Kodakの商標、ロゴとトレードドレスはKodak社からの許諾を得て使用されています。
お客様サポート： support@eyecarambaltd.com
リチウムポリマー電池を一般ごみとして捨てないでください。使用後はバッテリー回収を行っている電気店にお持ちいただくか、自治体ごとのルールに従って処分してください。

リモートBluetoothシャッター：
製造業者は、上記の製品が以下の指令に準拠していることを当社の責任の下で宣言します。
RED 2014/53 / EU
RoHS 2011/65 / EUおよび改正（EU）2015/863

## المستخدِم KODAK Smartphone Tripod KTP001

**تحتضن العليّة**
حامل لائِي القوائم مع رأس كروي، ملفظ عالمي، حاجب للعدسة ذي تحكَم عن بعد عبر البلوتوث

**معلومات السلامة**
- غير مناسب للأطفال دون الثالثة من العمر
- لحماية هاتفك من أي ضرر، تأكد أن ملفظ التعليق نظيف وبيس عليه أي غبار أو تراب
- رُفِّز على القيادة ولا تستخدم المنتج خلال النقل
- نقدا الأمان المعيرة، الرطبة والممسحة
- التزم بالقوانين المحلية واحترم خصوصية الآخرين
- وحقوقهم القانونيّة
- لا تفكك الجهاز أو تعيد تصعيه لهدف لغ غير هذ
- استخدامه بالأصلي، يؤدي بذلك إلى إبطال الكفالة ويغفي المصنِّع من أي

مسؤولية تجاه أي ضرر يلحق بالجهاز
اتصل بالوكيل المعتمد/الموزع للحصول على المساعدة
أو للتصليح
نقد الحرارة شديدة الإنفاع
نقد يؤدي الحريق إلى انفجار البطارية الخلية\*

الإقران بين حاجب العدسة ذي التحكَم عن بعد عبر البلوتوث

**وهاتفك الذكي**
تأكد أنّ البلوتوث مفتقل في هاتفك الذكي
شغّل التحكَم عن بعد بحاجب العدسة عبر البلوتوث
بين الأجهزة في لائحة اتصالات KODAK
ابحث عن حاجب البلوتوث في هاتفك الذكي
بهاتفك الذكي KODAK قم بإقران حاجب إنك الآن جاهز للتبدأ باستخدام الحَاجب ذي التحكَم عن بعد عبر البلوتوث

**التقاط الصور**
افتح صيغة الكاميرا
اضغط على زرّ الحَاجب ذي التحكَم عن بعد عبر البلوتوث
للتقط الصورة

**مسح وإعادة إقران الحَاجب ذي التحكَم عن بعد عبر البلوتوث**

1. أبطل الحَاجب ذي التحكَم عن بعد عبر البلوتوث
2. ادخل إلى لائحة الأجهزة المتصلة عبر البلوتوث بهاتفك الذكي
3. اضغط على الحَاجب ذي التحكَم عن بعد عبر البلوتوث "واختر" مسح الجهاز
4. أعد تشغيل الحَاجب ذي التحكَم عن بعد عبر البلوتوث وقم بإعادة الإقران

**خصائص الحَاجب ذي التحكَم عن بعد عبر البلوتوث**
(بطارية ليثيوم معدنية)Li-MnO2خلايا البطارية: خلايا أزراَر CR2032
طراز البطارية
المطابقة: 220mAh
المخرج: 3.0V
القياس: 30\*30\*20مم

الوزن: 12غ

**التطابق مع الحَاجب ذي التحكَم عن بعد عبر البلوتوث**
يتطابق الحَاجب ذي التحكَم عن بعد عبر البلوتوث مع جميع الهواتف الذكية الموزّنة بوظيفة البلوتوث

**خصائص الحامل ثلاثي القوائم**
القياس: 250\*50\*50مم
الوزن: 170غ
قدرة الحمل القصوى: 1كغ

#### هيكلية المنتج

زرّ الحَاجب ذي التحكَم عن بعد عبر البلوتوث
زرّ التشغيل
الملفظ
مكان البطارية
قوائم الحامل الثلاثي
برغي شدّ الرأس الكروي
سن البرغي ¼ بوصة
ملفظ عالمي
ملفظ التعليق والحَاجب ذي التحكَم عن بعد عبر البلوتوث




**معلومات حول الكفالة ومدتها**
شهورًا في دول الاتحاد الأوروبي، في البلدان الأخرى، 12 شهرًا من تاريخ الشراء 24

C, 00180 المحدودة، تابيرييجكانتو 1 Eye Caramba هذا المنتج من صنع شركة هيسلنكي فنلندا
Kodak. التجارية وشعارها بموجب ترخيص من Kod ك استخدام علامة
support@eyecarambaltd.com خدمة الزبائن
إذ تم بطاريات مكثور الليثيوم مع النفايات العادية. يرجى إعادتها إلى مركز إعادة تدوير البطاريات

**مصراع بلوتوث عن بعد**
تعلم الشركة المتصّفة تحت مسؤوليتنا وحدها أن المنتجات المذكورة أعلاه تتوافق مع التوصيات التالية

RED 2014/53 / EU
بنفايات 2011/65 / الاتحاد الأوروبي والتعديل (الاتحاد الأوروبي) 863/2015

Do not dispose of lithium polymer battery with general waste. Please return it to battery collection point.

FCC ID: 2AT8CBS01KTP001